

Уред за готвене на пара и блендер

Въведение

Поздравления за покупката ви и добре дошли във Philips AVENT! За да се възползвате изцяло от поддръжката, която Philips AVENT предлага, регистрирайте своя продукт на www.philips.com/welcome.

Този комбиниран уред за готвене на пара и пасиране е особено подходящ за приготвяне на малки количества бебешка храна. Комбинираният уред за готвене на пара и пасиране подкрепя всички родители в приготвянето на прясна храна за техните бебета с помощта на опростена комбинация от функциите готвене на пара и пасиране.

Описание (Fig. 1)

- A** Капак с отвор за парата
- B** Цедка
- C** Модул с ножове
- D** Кана с поставка за ножовете
- E** Отвор за парата на двигателния модул
- F** Заклучване на дръжката
- G** Отвор за пълнене на резервоара за вода
- H** Двигателен модул
- I** Светлинен индикатор за готвене на пара
- J** Контролен бутон
- K** Дъно на уреда с кабел за захранване
- L** Мерителна чаша
- M** Шпатула

Важно

Прочетете внимателно това ръководство на потребителя преди използване на уреда и го запазете за бъдещи справки.

Опасност

- Никога не потапяйте двигателя на уреда във вода или друга течност, не го изплаквайте с течаща вода. Използвайте влажно парче плат за почистване на двигателя.

Предупреждение

- Преди включването на уреда в електрическата мрежа, проверете дали напрежението ѝ съответства на напрежението, необходимо за работата на уреда.
- Не използвайте уреда, ако са повредени захранващия му кабел, щепсела или други негови части.
- Ако кабелът за захранването е повреден, той трябва да бъде подменен от Philips, оторизиран сервизен център на Philips или други квалифицирани лица, за да се избегне опасност при употреба.
- Този уред НЕ Е предназначен за ползване от лица (включително деца) с ограничени/намалени физически, осезателни или умствени способности, както и от такива без достатъчен опит, умения и знания, освен ако са инструктирани и/или наблюдавани от отговорните за тяхната безопасност и здраве лица.
- Децата трябва да бъдат наблюдавани, за да не им се позволява да играят с уреда.
- Пазете уреда далеч от достъпа на деца.
- Никога не поставяйте предмети или пръстите си в каната на блендера, когато той е включен в електрическата мрежа и/или е в работещо състояние. Режещите ножове са много остри.
- В случай, че ножовете блокират, извадете щепсела на уреда от контакта, преди да извадите съставките, които пречат на движението им с шпатула, никога с пръсти.
- Уредът става много горещ по време на готвене на пара и може да причини изгаряне при допир. Хващайте каната само за дръжката.
- Когато отваряте капака, пазете се от горещата пара, която излиза от отворите на каната и на резервоара за вода по време на готвене на пара.
- След готвене, от водния резервоар, парния клапан на двигателя и отвора за пара на капака излиза гореща пара за известно време.
- Ако уредът се използва неправилно, от отвора за пълнене може да излиза гореща пара. Вижте главата „Отстраняване на проблеми“, за да избегнете това или да се справите с проблема.
- Никога не оставяйте уреда да работи без наблюдение.

Внимание

- Никога не използвайте каквито и да било аксесоари или части от други производители или такива, които Philips изрично не е препоръчал. Ако използвате такива аксесоари или части, гаранцията става невалидна.
- Не поставяйте уреда върху или близо до работеща или все още нагорещена готварска или отоплителна печка.
- Винаги изключвайте уреда от контакта, преди да сглобявате, разглобявате или нагласяте която и да било част или преди почистване.
- Винаги изключвайте уреда от контакта и оставайте да изстине, преди да го почиствате.
- Никога не стерилизирайте каната или която и да било друга част на уреда в микровълнова печка или стерилизатор.
- Този уред е предназначен за единствено за домашна употреба. Ако уредът бъде използван неправилно или за професионални / полупрофесионални цели, или не се използва според инструкциите в упътването за употреба, гаранцията става невалидна и Philips не поема никаква отговорност за причинена вреда.
- Поставяйте уреда на стабилна, хоризонтална и равна повърхност и се уверете, че около него има достатъчно свободно пространство с цел предотвратяване на евентуални повреди, напр. на кухненски шкафове или други предмети.
- Не използвайте уреда, ако е паднал или е повреден по какъвто и да е начин. Занесете го в оторизиран сервиз на Philips за поправка.
- Никога не използвайте функцията за готвене на пара, ако не сте сложили вода в резервоара.
- Винаги изливайте водата от резервоара след употреба.
- Не препълвайте резервоара за вода. Не превишавайте максималното ниво, указано на мерителната чаша.
- Винаги почиствайте ножовете от останала храна, преди да готвите на пара.
- Не превишавайте максималното ниво на течността, указано на каната, когато смесвате течности.
- Не повдигайте и не премествайте уреда, докато работи.
- Никога не доливайте вода в резервоара по време на готвене на пара. От уреда може да изтече гореща вода или да излезе пара.
- Винаги изчакайте капака на уреда да се охлади, преди да го отваряте за добавяне на съставки преди пасиране, ако е необходимо.
- Не пъхайте предмети в отвора за пълнене на резервоара за вода или в отвора за парата.
- Никога не свързвайте този уред с таймер или система за дистанционно управление, за да избегнете опасни ситуации.
- Винаги проверявайте температурата на бебешката храна на вътрешната страна на китката си, преди да храните бебето.
- Винаги проверявайте консистенцията на бебешката храна. Уверете се, че в нея няма големи парчета.
- Не използвайте каната, за да затопляте храна в микровълновата фурна.
- Използвайте единствено приложената шпатула, за да извадите храната от каната.
- Редовното отстраняване на натрупания котлен камък предпазва от повреди.
- Ниво на шума: Lc=89dB(A).

Система за безопасност

Уредът разполага с вградена система за безопасност. Уредът функционира само, ако правилно сте сглобили всички части върху двигателния модул. Ако всички части са сглобени правилно, вградената заключваща система ще се изключи.

Електромагнитни полета (EMF)

Този уред Philips се придържа към всички стандарти относно електромагнитни полета (EMF). При правилна употреба в съответствие с инструкциите в това ръководство, уредът е безопасен за употреба, според съвременните научни изследвания.

Преди да използвате уреда за първи път

- 1 Отстранете всички части на опаковката.
- 2 Почистете всички части, освен двигателния модул (вижте раздел „Почистване и поддръжка“).

Използване на уреда

Винаги проверявайте температурата на бебешката храна на вътрешната страна на китката си, преди да започнете да храните бебето си.

Не обработвайте големи количества твърди продукти наведнъж. Вместо това, обработвайте тези продукти в поредица от малки дози. Винаги изчакайте, докато капакът се охлади след готвене на пара, преди да го отворите, ако е необходимо да добавите повече съставки за смесване в блендера.

Винаги се уверявайте, че ножовете не са покрити с храна и ги почистете, преди да използвате функцията за готвене. Не превишавайте максималното ниво за смесване на течности, указано на каната.

Този уред е предназначен за готвене на пара и пасиране на бебешка храна. Обичайно, храната първо се приготвя и след това се пасира. Можете, обаче, да използвате уреда само за готвене или за пасиране. Когато използвате уреда само за пасиране, пропуснете секциите „Пълнене на резервоара за вода“ и „Готвене на пара“ и следвайте инструкциите в секция „Пасиране“.

Пълнене на резервоара за вода

- 1 Напълнете мерителната чаша до необходимото ниво (Fig. 2). Мерителната чаша показва милилитри и съответното време за готвене в минути. Вижте отделната книжка с рецепти за препоръчителните количества за включените рецепти.

Забележка: Не превишавайте максималното ниво, указано на мерителната чаша (200мл).

- 2 Налейте водата през отвора за пълнене и затворете капака (Fig. 3).

Готвене на пара

Ако определени зеленчуци и плодове се сготвят на пара, те са идеална храна за бебета, които се хранят с твърди храни. Готвенето на пара е най-здравословният начин за приготвяне на храна, тъй като храната запазва голяма част от витамините и другите си здравословни хранителни вещества.

Забележка: В отделната книжка ще намерите рецепти и препоръчително време за приготвяне на тези рецепти. Имайте предвид, че рецептите отговарят на възрастта на детето.

Забележка: Уверете се, че храната, която се приготвя, е достигнала температура от поне 75°C. Не гответе големи парчета замразени зеленчуци.

- 1 Поставете ножовете на поставката им в каната (Fig. 4).
- 2 Нарезете твърдите съставки на малки парченца (кубчета, не по-големи от 1 куб. см), преди да ги сложите в каната.

Полезен съвет: Не обработвайте големи количества твърди продукти наведнъж. Вместо това, обработвайте тези продукти в поредица от малки дози.

- 3 Сложете съставките в каната (Fig. 5).
- 4 Поставете цедката на капака на каната („щрак“) (Fig. 6).
- 5 Поставете капака на каната и го плъзнете до мястото му. Малките издатини на капака трябва да паснат на улеите на каната. Уверете се, че издължената част на капака е поставена така, че да съпада точно с дръжката на каната (Fig. 7).
- 6 Поставете каната надолу с капака върху двигателния модул. Уверете се, че дръжката сочи надясно (Fig. 8).
- 7 Завъртете контролния бутон в позиция за готвене.
 - Светлинният индикатор за готвене светва в оранжево, за да покаже, че уредът готви на пара (Fig. 9).

Горещата пара или горещата вода могат да изгорят пръстите ви. Не пипайте и никога не допускайте деца да пипат нагорещените части на уреда или парата. Тези части могат да причинят изгаряне (Fig. 10).

- Когато процесът на готвене е приключил, уредът издава жужащ звук и светлинният индикатор изгасва.

- 8 Завъртете контролния бутон в позиция off (изключен). Изчакайте 2 минути, за да излезе парата от отвора за пара. (Fig. 11)

Ако желаете да дадете приготвената храна на бебето веднага, без да я пасирате, пробвайте приготвената храна на вътрешната страна на китката си, за да се уверите, че е с безопасна температура за бебето ви.

- 9 Ако желаете да продължите да приготвяте на пара, завъртете бутоната отново в позиция за готвене.

Ако желаете да продължите с пасиране на приготвената храна, следвайте стъпките, указани по-долу. Хванете дръжката на каната и вдигнете от двигателния модул. Обърнете каната и разклатете, за да може храната да падне върху ножовете (Fig. 12).

Хващайте каната само за дръжката. Капакът, дъното и външната повърхност на каната са горещи (Fig. 13).

Ако е необходимо, махнете капака и добавете допълнителни съставки за пасиране (напр. вода или олио).

Винаги проверявайте дали капакът е изстинал, преди да го отворите, за да добавите съставки или да излеете останалата вода в резервоара.

Продължете със стъпки от 7 до 9 от секция „Пасиране“.

Пасиране

Уредът е предназначен за:

- Пюриране на сготвени съставки за бебешка храна
- Смесване на течности и плодове за напитки за бебета

Забележка: Когато смесвате течности, не препълвайте каната над указаното максимално ниво (MAX) на каната.

УРЕДЪТ НЕ Е ПРЕДНАЗНАЧЕН ЗА НАКЪЛЦВАНЕ НА ТВЪРДИ СЪСТАВКИ КАТО ЗАХАР НА КРИСТАЛИ И КУБЧЕТА ЛЕД.

- 1 Поставете ножовете на поставката им в каната (Fig. 4).
- 2 Нарезете твърдите съставки на малки парченца (кубчета, не по-големи от 1 куб. см) преди да ги сложите в каната.

Полезен съвет: Не обработвайте големи количества твърди продукти наведнъж. Вместо това, обработвайте тези продукти в поредица от малки дози.

3 Сложете съставките в каната. (Fig. 5)

4 Поставете каната в изправено положение върху двигателя, т.е. с капака нагоре. Уверете се, че дръжката сочи надясно и е поставена между двете издатини на заключващия механизъм (Fig. 14).

5 Поставете цедката на капака на каната („щрак“) (Fig. 6).

6 Поставете капака на каната и го плъзнете до мястото му. Малките издатини на капака трябва да паснат на улеите на каната. Уверете се, че издължената част на капака е поставена точно над дръжката на каната (Fig. 7).

7 Завъртете бутона в позиция за пасиране. Задръжте бутона в тази позиция за колкото време е необходимо, но не по-дълго от 30 секунди наведнъж (Fig. 15).

Забележка: Ако съставки залепнат по стените на каната, изключете уреда и ги отстранете с шпатулата или добавете малко течност.

Забележка: Уверете се, че бебешката храна е с подходящата консистенция (т.е. в нея няма бучки), преди да храните бебето.

Забележка: Ако бебешката храна е все още прекалено твърда, добавете малко количество течност (напр. вода или олио), докато се получи гладка консистенция.

Не оставяйте уреда да пасира за повече от 30 секунди наведнъж. Ако не сте приключили с пасирането след 30 секунди, изключете уреда и изчакайте няколко секунди, преди да продължите. Ако уредът се нагорещи, оставете го да изстине за няколко минути, преди да продължите.

Уверете се, че бебешката храна е с подходящата температура за вашето бебе.

8 Когато приключите с пасирането, просто пуснете бутона. (Fig. 16)

- Копчето автоматично само ще се върне в позиция "off" (изключено).

9 Изключете щепсела на уреда от контакта.

Почистване и поддръжка

Почиствайте уреда след всяка употреба.

Никога не потапяйте двигателния модул във вода.

Никога не използвайте белина или разтвори/таблетки за химична стерилизация в уреда.

Никога не използвайте тел за съдове, абразивни почистващи вещества или агресивни течности като бензин, ацетон или алкохол за почистване на уреда.

1 Изключете щепсела на уреда от контакта и свалете каната от двигателния модул (Fig. 17).

2 Свалете цедката от капака и извадете ножовете от каната (Fig. 18).

3 Почистете добре ножовете под течаща вода веднага след употреба. Също така, изплакнете вътрешната част на тръбата на ножовете (Fig. 19).

Почистете ножовете много внимателно. Остриетата са много добре наточени.

Забележка: Ако искате да почистите по-добре ножовете, можете да ги сложите в съдомиялната машина, след като сте ги изплаkali.

4 Почистете останалите части, които са били в контакт с храна, с малко препарат за съдове и гореща вода веднага след употреба.

Забележка: Всички части, освен двигателя, могат да бъдат почиствани в съдомиялна машина.

5 Ако е необходимо, почистете двигателния модул с влажно парче плат.

Почистване на котлен камък

Почиствайте котления камък от уреда на всеки четири седмици, за да работи той със 100% ефективност. За да намалите отлагането на котлен камък, в уреда може да се използва преварена или филтрирана вода.

Никога не приготвяйте на пара, когато в резервоара за вода има разтвор за почистване на котления камък.

1 Уверете се, че уредът е изключен и щепселът е изваден от контакта.

2 Добавете едно пакетче лимонена киселина (10г) към 200мл топла вода.

3 Напълнете резервоара за вода с разтвора за почистване на котлен камък.

4 Оставете разтвора в резервоара за вода през цялата нощ.

5 Изсипете използвания разтвор за почистване от резервоара за вода. (Fig. 20)

6 Изплакнете добре резервоара с чиста вода.

7 Напълнете резервоара с 200мл вода и оставете уреда да приготвя 20 минути с празна кана. След това можете да използвате уреда отново за готвене на храна.

Защита на околната среда

- Не изхвърляйте уреда с обикновените домакински отпадъци при непоправима повреда или изтичане на срока му на ползване. Върнете го на подходящо място за събиране на такива уреди с цел рециклиране. По този начин помагате за опазването на околната среда (Fig. 21).

Съхранение

➤ Изпразнете водния резервоар, преди да приберете уреда (Fig. 20).

➤ Уверете се, че всички части са чисти и сухи, преди да приберете уреда (вижте раздел „Почистване“).

➤ Прибирайте уреда, като поставяте ножовете в каната, за да предотвратите повреда.

➤ Не затваряйте капака на уреда, за да предотвратите развитието на бактерии.

Гаранция и сервизно обслужване

Ако се нуждаете от информация или имате проблем, посетете Интернет сайта на Philips на адрес www.avent.philips.com или се обърнете към Центъра за обслужване на клиенти на Philips във вашата страна (телефонния му номер можете да намерите в международната гаранционна карта). Ако във вашата страна няма Център за обслужване на клиенти, обърнете се към местния търговец на уреди на Philips или се свържете с Отдела за сервизно обслужване на битови уреди на Philips [Service Department of Philips Domestic Appliances and Personal Care BV].

Отстраняване на проблеми

Този раздел обобщава най-често срещаните проблеми, които може да срещнете по време на употребата на този уред. Ако не можете да разрешите проблема с информацията по-долу, свържете се с Центъра за обслужване на клиенти във вашата страна.

| Проблем | Възможна причина | Решение |
|---|--|---|
| Уредът не работи. | Уредът разполага със заключващ механизъм. Ако частите не са сглобени правилно върху двигателния модул, уредът не работи. | Сглобете правилно всички части. Вижте раздел 'Използване на уреда'. |
| Светлинният индикатор за готвене на пара не се включва. | Уредът не е включен в контакта. | Включете уреда в контакта. |

| | | |
|--|---|---|
| | Каната не е правилно поставена върху двигателния модул. | Поставете правилно каната върху двигателния модул. |
| | Искате да започнете втори процес на готвене веднага след приключването на предишния. | Изключете уреда и оставете да изстине за няколко минути, преди да пригответе храна отново. |
| Съставките не се загреват изцяло. | Парченцата храна в каната са прекалено големи, в каната има твърде голямо количество храна или времето за готвене не е било достатъчно. | Нарежете храната на по-малки парченца, намалете количеството храна в каната или увеличете времето за готвене. |
| Уредът не произвежда пара. | Не сте сложили вода в уреда. | Изключете уреда и налейте необходимото количество вода. |
| Готвенето трае твърде дълго или функцията за готвене на пара изобщо не работи. | В резервоара за вода се е натрупал твърде много котлен камък. | Почистете резервоара за вода. Вижте раздел „Почистване и поддръжка“, секция „Почистване на котлен камък“. |
| От отвора за пълнене излиза пара. | Капакът на отвора за пълнене не е затворен правилно. | Затворете капака на отвора за пълнене, докато чуете отчетливо щракване. |
| | Отдушникът за пара (на двигателния модул) е блокиран от храна или котлен камък. | Почистете отдушника за пара с остър предмет, като внимавате да не повредите уплътнението и следвайте инструкциите за почистване на котлен камък в бъдеще. Вижте раздел „Почистване и поддръжка“, секция „Почистване на котлен камък“. |
| | Отворът за пара на капака е блокиран. | Почистете правилно отвора за пара на капака. |
| Светлинният индикатор за готвене се включва отново, след като процесът е приключил. След известно време уредът отново издава жужащ звук. | Без да искате, сте оставили каната върху основата за повече от 10 минути, без да изключвате уреда. | Изключете уреда до 10 минути след като процесът на готвене е приключил и след това пасирайте храната или свалете каната от уреда. |
| Ножовете или двигателят са блокирани. | В каната има твърде голямо количество храна. | Изключете уреда и намалете количеството храна за обработка. |
| Двигателят излъчва неприятна миризма по време на първите няколко пъти, когато уредът се използва. | Това е нормално. | Ако уредът продължава да излъчва тази миризма след първите няколко употреби, проверете дали количеството храна и времето за обработка са правилни. |
| Уредът продължава да излъчва неприятна миризма, след като е използван няколко пъти. | Сложили сте твърде голямо количество храна или сте оставили уреда да пасира твърде дълго. | Обработвайте по-малки количества храна и не оставяйте уреда да пасира по-дълго от 30 секунди наведнъж. |
| Уредът издава много шум, излъчва неприятна миризма, нагорещен е, изпуска дим и др. | В каната има твърде голямо количество храна. | Изключете уреда и намалете количеството храна за обработка. |
| | Оставили сте уреда да работи твърде дълго без прекъсване. | Не оставяйте уреда да пасира за повече от 30 секунди наведнъж. |
| Капакът на каната протича. | Не сте поставили правилно капака на каната. | Поставете правилно капака на каната. Вижте раздел „Използване на уреда“. |
| | В каната има твърде много храна. | Изключете уреда и оставете по-малко количество храна за обработка. |
| По отвора за пълнене и/или по каната, цедката и капака има бели петна. | По тези части се е натрупал котлен камък. | Това е нормално. Почиствайте котления камък периодично. Вижте раздел „Почистване и поддръжка“. |
| Уредът издава много шум, когато пасира. | Цедката не е закачена за капака на каната. | Уверете се, че цедката е закачена за капака на каната. |

Технически характеристики

- Напрежение: 220-240V; Мощност: 400W; Честота: 50-60Hz
- Максимален капацитет на резервоара за вода: 200ml.
- Максимален капацитет на каната, твърди съставки: 700ml.
- Максимален капацитет на каната, течности: 450ml.
- Работна температура: от 10°C до 40°C
- Защита против прегряване.

Съставки и време за приготвянето им на пара

| Тип храни | Съставка | Приблизително време за готвене* |
|------------------|---|---------------------------------|
| Плодове | Ябълка | 5 мин |
| | Портокал | 10 мин |
| | Праскова | 10 мин |
| | Круша | 5 мин |
| | Ананас | 15 мин |
| Зеленчуци | Слива | 10 мин |
| | Аспержи | 10 мин |
| | Броколи | 20 мин |
| | Морков | 15 мин |
| | Карфиол | 15 мин |
| | Целина | 15 мин |
| | Тиквичка | 15 мин |
| | Копър | 15 мин |
| | Зелен фасул | 20 мин |
| | Праз-лук | 15 мин |
| | Кромид-лук | 15 мин |
| | Грах | 20 мин |
| | Чушка | 15 мин |
| | Картоф | 20 мин |
| | Тиква | 15 мин |
| Спанак | 15 мин | |
| Ряпа | 15 мин | |
| Сладък картоф | 15 мин | |
| Домат | 15 мин | |
| Месо | Пилешко, телешко, агнешко, свинско и др. | 20 мин |
| Риба | Сьомга, морски език, треска, пъстърва и др. | 15 мин |

* Всички храни трябва да са нарязани на малки кубчета, не по-големи от 1 куб. см.